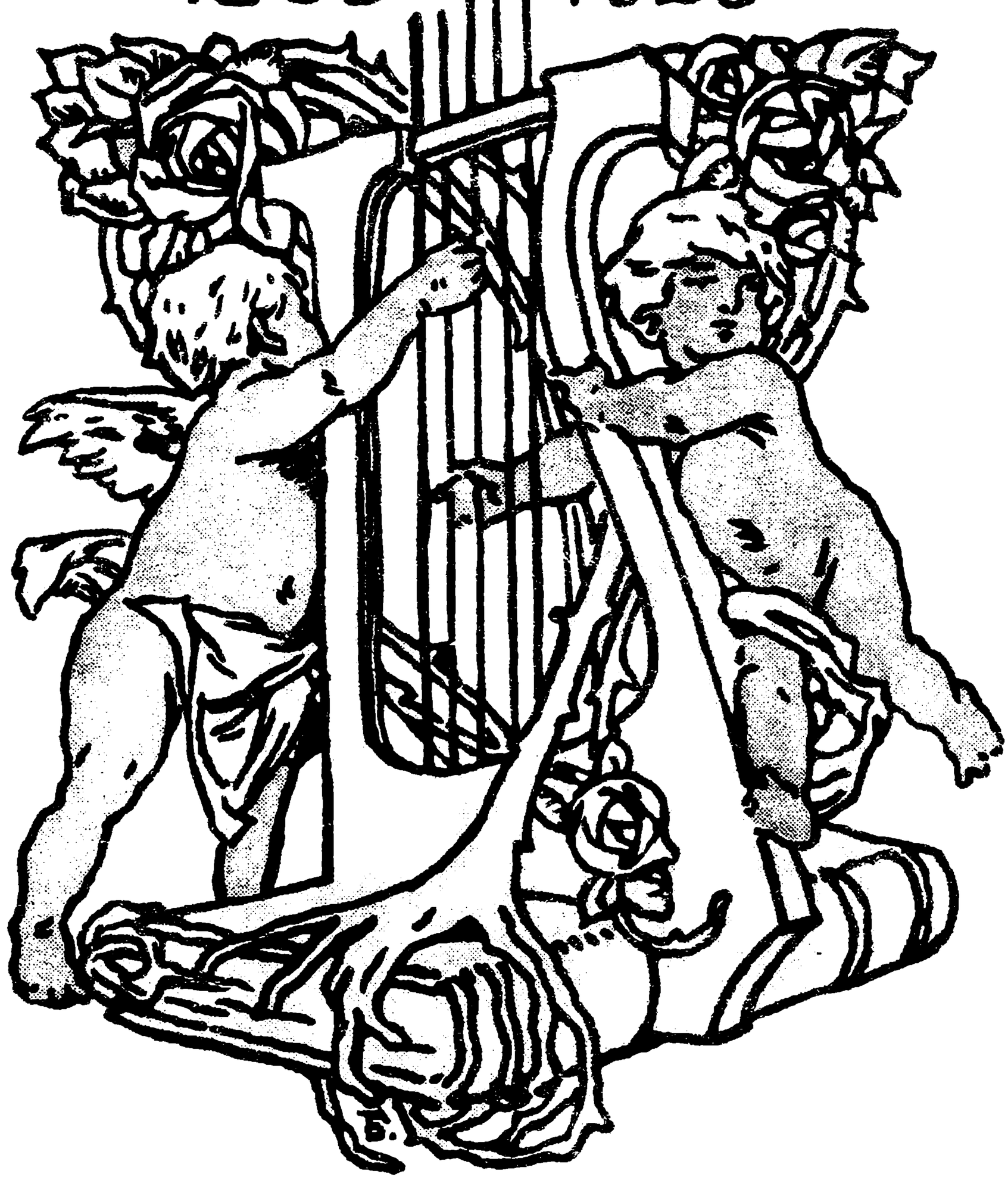
http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

ПОЗДРАВЛЕНІЕ РУСІНОВ ПАМЯТИ ДУХНОВИЧА

1803 – 1923



НАКЛАДОМ ГАЗЕТЫ „РУСИНА“
„УЖГОРОД“

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

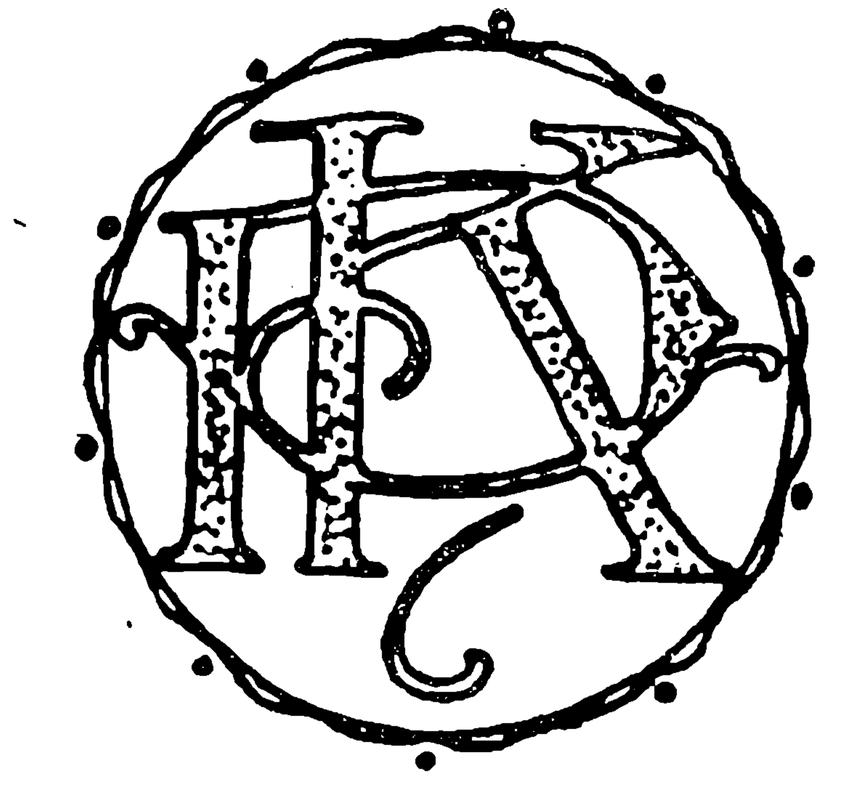
Рисунок Йос. Бокшая.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

ПОЗДРАВЛЕНІЕ РУСИНОВ ПАМЯТИ ДУХНОВИЧА

1805-1923

РЕДИГОВАВ ДР. Ф. ТИХИЙ



1923

НАКЛАДОМ ЧТОДЕННОѢ ГАЗЕТЫ „РУСИНЪ“
УЖГОРОД

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

Державна печатня в Ужгородѣ.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

ЗМѢСТ:

СТАТѢ:

стор.

А. Духнович: Вручаніе. 5
А. Волошин: Памяти Духновича 6
А. Духнович: Из поезіи „Послѣдняя моя пѣснь“ 7
Ред.: Александер Павлович 11
А. Духнович: „Басня противо стыдающихся своей народности“ 12
А. Духнович: Урывок из власноѣ біографіи 13
В. Гренджа-Донскій: Арестованя А. Духновича 13
Вышнянскій: Анекдоты из житя Духновича 14
„ Кревники Духновича. 16
А. Духнович: Два афоризмы 17
„ Пѣснь. (Из рукописи) 18
Из рукописов Александра Духновича: Цвѣток . . 19
„ „ „ Пѣснь . . . 20
Др. Франциск Тихій: Перша руська публична библіотека имени Духновича 20
А. Духнович: Пѣснь. (Изъ рукописи) 24

ИЛЛУСТРАЦІИ В ДОДАТКАХ:

Осип Бокшай: Портрет А. Духновича (перед титульным листом).
Осип Бокшай: Иллустр. до Духновичова гимна „Я Русин быв, есмь и буду“ (перед 5 стор.).
Факсимиле рукописи Духновича „Дѣло отъ бездѣлія“ (перед 9 стор.).

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

ИЛЛУСТРАЦІИ В ТЕКСТѢ:

стор.

Титульный лист (рисунок Ос. Бокшая) . . 1
Портрет А. Духновича из 60-тых роков . . . 6
Фронтиспис альманаху „Поздравленіе Русиновъ“ 8
Титульный лист тогоже альманаху 9
Епископальна палата и греко-кат. интернат в Пряшевѣ 10
Ал. Павлович 11
Ужгород за часов Духновича 12
Прямѣ кревники Духновичовоѣ фамиліи 15
Кревниця Духновича 16
Наймолодшѣ кревники Духновича 17
Кревниця Духновича в народном убраню. . . 18
Красно-бродскій монастырь за часов Духновича 22
Красно-бродскій монастырь по войнѣ. . 23

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

Илюстрація до Духновичової гимна „Я Русин быв, есмь и буду...“
(Рисунок Йос. Бокшая.)

Дѣло отъ Бездѣлія

Александра Духновича.

1859.

Титульный лист рукописи Духновича.
(Маєток монастыря о. о. Василіянов в Ужгородѣ.)

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

865 7

Имене, и многое искусство было по-
нами учинено; А тебѣ, другъ мой
повѣренный Нагала Фиозы; Ты употре-
гай что доброе, а отверги непотрѣбное,
— Вѣдь, что то все не въ сорѣ нашемъ
сено, но прогулки ради по временамъ
повнаемо. Здравствуй, и помни

Будовича

Друга сторона тоѣ самоѣ рукописи.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

Александеръ Духновичъ

ВРУЧАНІЕ.

Я Русинъ былъ, есмь и буду,
Я родился Русиномъ,
Честный мой род не забуду,
Останусь его сыномъ;
Русинъ былъ мой отецъ, мати,
Русская вся родина,
Русины сестры и браты
И широка дружина;
Великій мой родъ, и главный,
Міру есть современный,
Духомъ и силою славный,
Всѣмъ народамъ пріемный.
Я свѣтъ узрѣлъ подъ Бескидомъ,
Первый воздухъ русскій ссалъ,
И кормился русскимъ хлѣбомъ,
Русинъ мене колысалъ.
Коль первый разъ отвориль ротъ,
Русское слово прорекъ,
На азъ буцѣ первый мой потъ
Зъ молодого чела текъ.
Русскимъ потомъ я питанъ былъ,
Русскимъ ишолъ расходомъ
Въ широкій свѣтъ; но не забылъ
Съ своимъ знатися родомъ. —
И теперь, кто питаеть мя?
Кто кормитъ, кто мя держитъ?
Самое русское племя
Мою годность содержитъ!
Прото тобѣ, роде мой,
Кленуся живымъ Богомъ,
За печальный потъ и трудъ твой
Повинуюся долгомъ. —
И отдамъ ти колько могу,
Пріими той щирый дарокъ,
Пріими вотъ маленьку книгу,
И сей писменный рядокъ;
Прочее же не забуду,
Сердца моего скруху
Пожертвити; — я твой буду,
Твоимъ другомъ и умру.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

АЛЕКСАНДЕР ДУХНОВИЧ.

Августин Волошин:

ПАМЯТИ ДУХНОВИЧА.

Дня 24. апрѣля буде 120 роков тому назад, коли найбольшій поет Подк. Руси, Александер Духнович узрѣв свѣт под Бескидом. Весь наш народ готовиться ко щирому святкованю сего юбилея.

Не можеме мы нашого Духновича поставити в один ряд з великанами поезіи, з Пушкином, Шевченком або Петевфіем, не писав он так много, як на пр. Крылов або Франко, або мадярскій Томпа, не е таким совершенным стилистом, як на пр. Гоголь, або мадярскій Арань, еднако для нас большого значѣня мае, як сіи великаны для своего народа. Ибо Духнович засіяв нам звѣздою своеѣ поезіи тогда, коли начинався час

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

быстрого упадка нашоѣ народноѣ жизни, коли стали пропадати всѣ скарбы руського самосознаня. Духновичова поезія подавала нам инйекціи в часах Летаргіи, его сильный голос будив нас в ночах найглубшого нашога народного сна, и причинив то, что зоря народного воскресенія встрѣтила туй нас еще пред повным вынародовленьем.

Устами Духновича говорит к нам поправдѣ геній нашого народа, Его очи душевнѣ позерали в далеку будучность, он быв пророком народноѣ правды, наших народных идей.

Талант поета, то дар Божій, дар не для поета, но дла народа, для сучасных и будучных поколѣнь.

Такій дар Божій значить для нас и поезія Духновича. Его идеѣ подносять нас ко высотам моральности, наповняють нас любовію ко своему народу, отворяють перспективу порозумѣня наших будучих задач.

Кто познав его, або хоть чув про него, кто читав его популярнѣ верши и науковѣ книги, тож и сам почув теплоту народноѣ солидарности.

Так и воспитав он в нашой интеллигенціи народну свѣдомость, проганяв погорду над своим, и возбудив надѣю на лѣпшу будучину.

Отцы наши в своих хатах спѣвали его „Думы“, его гимны и тѣшилися теплотою чувства народного, их упадаюча народна надѣя не упала цѣльком, засѣянное им сѣмя, послѣ довгоѣ зимы гнета, сохранилося для весны одродженя.

Особливо за се маеме мы быти благодарнѣ Духновичови и славити его дорогу память.

На Бескидѣ в родном краю,
В том исконно руськом раю,
Де свѣт узрѣв, там лежати
Хочу вѣчно спочивати.

А. Духнович.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

ФРОНТИСПИС АЛЬМАНАХУ ДУХНОВИЧА „ПОЗДРАВЛЕНІЕ РУСИНОВ“.

Перед титульным листом першого альманаху Духновича, в котром першій раз появив ся наш народный гимн „Я Русин быв“, находить ся чудесна кольорова литографія, репродукцію котроѣ мы тут приносимо. Образ мае велику художественну цѣну, тим большу, что е майже одиноким памятником мистецкоѣ культуры. На жаль имя художника лишило ся незнаным...

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

ПОЗДРАВЛЕНІЕ

РУСИНОВЪ

НА ГОДЪ

1851

отъ

ЛИТЕРАТУРНАГО ЗАВЕДЕНІЯ

ПРЯШОВСКАГО

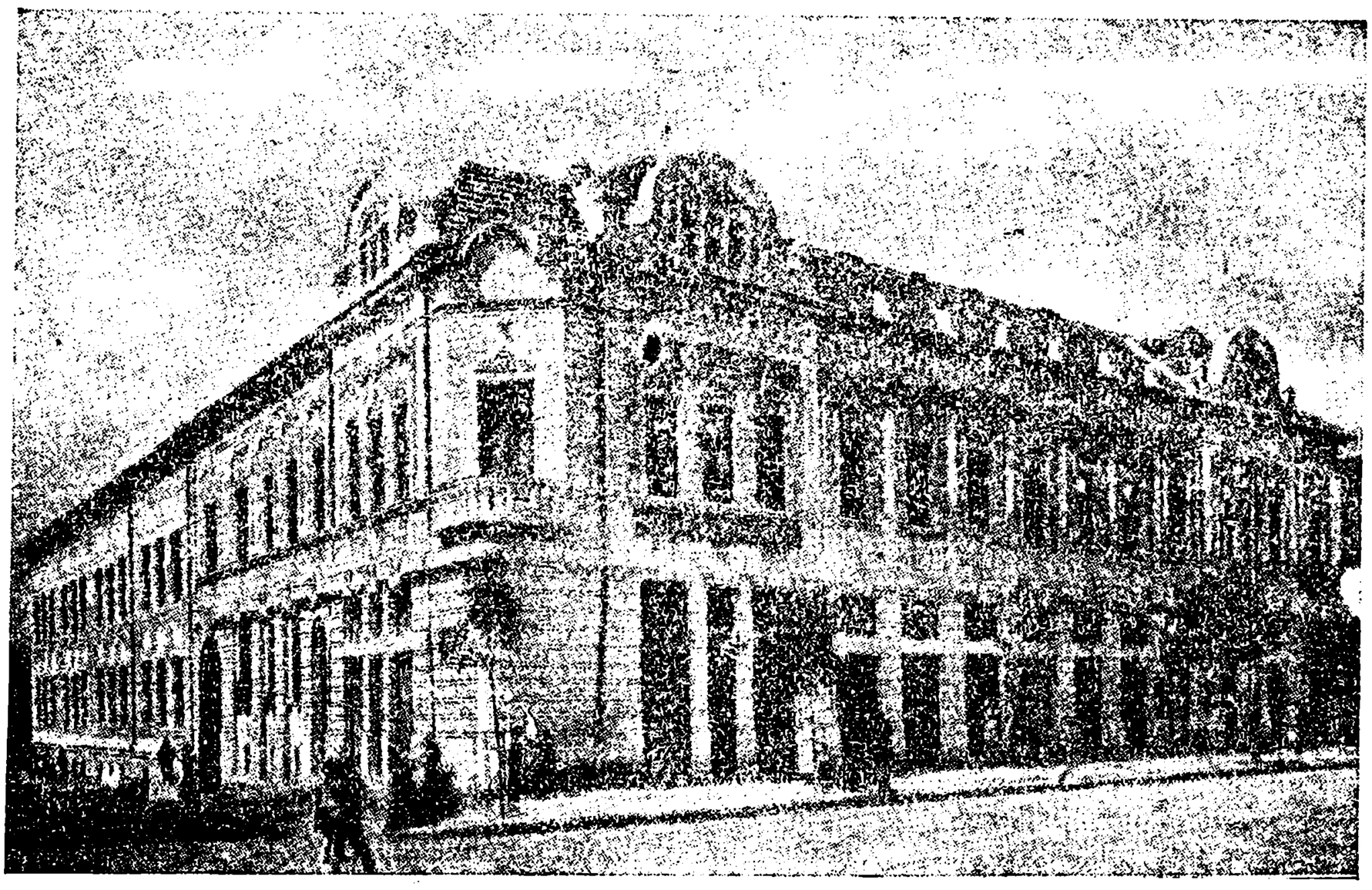
ВЪ ВѢДНИ

ТИПОМЪ ОО. МЕХИТАРИСТОВЪ.

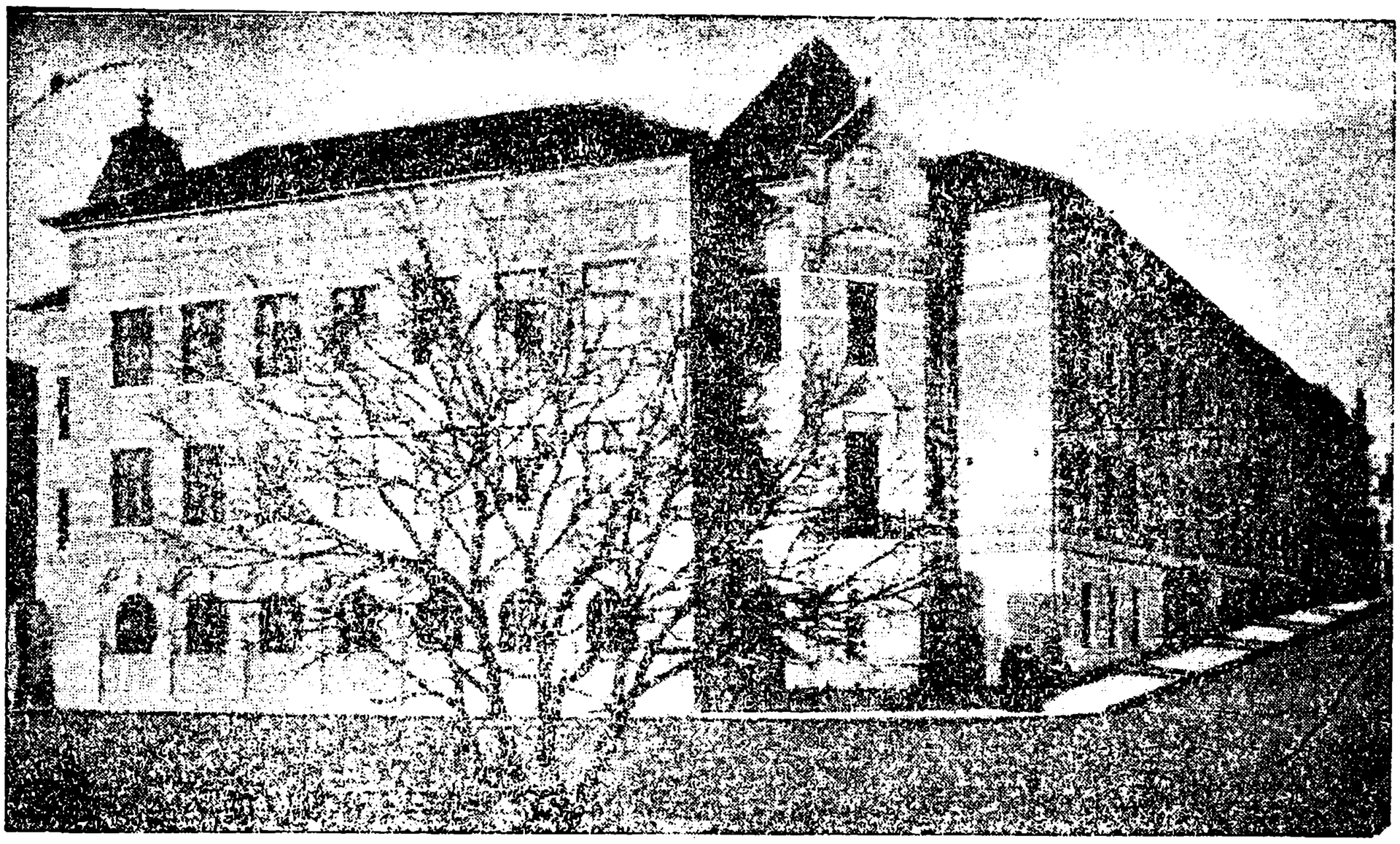
ТИТУЛЬНЫЙ ЛИСТ АЛЬМАНАХУ ДУХНОВИЧА.

Альманах Духновича, котрого титульный лист тут репродукуеме, мае эпохальное значеня в исторіи нашого письменства. Се е перша поетична збѣрка Подкарпатскоѣ Руси, а не лиш се, „Поздравленіе Русинов“ е одночасно манифестом першоѣ постояноѣ школы руськоѣ, котра навколо Духновича зконцентровала ся. Сюда належать поеты: Н. Нодь, Орел Татранскій (И. Вислоцкій), А. Павлович, М. Невицка, Т. Подгаецка и т. д.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016



ЕПИСКОПАЛЬНА ПАЛАТА В ПРЯШЕВѢ.



ГРЕКО-КАТОЛИЦКІЙ ИНТЕРНАТ В ПРЯШЕВѢ.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

Александер Павлович (1819—1900) быв не только наслѣдником Александра Духновича в приходѣ во Вышном Свиднику, але он быв тоже наслѣдником Александра Духновича як народный поет. Павлович продовжав будительну працю Духновича майже в цѣлой другой половинѣ минулого столѣтія, и с зовсѣм слушно, чтобы его имя было згадане на славных днях свята Духновича, тим скорше, что од него, Павловича, походят загально знанѣ вѣрши, которѣ написав „Батькови Духновичу“ як отвѣт на его „Послѣдну пѣсню“:

Од Попрада аж до Тисы,
Под Бескидом горы, лѣсы,
Духновича поминают,
Ему здравія желают.

———

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

УЖГОРОД ЗА ЧАСОВ АЛЕКСАНДРА ДУХНОВИЧА.

Александеръ Духновичъ:

БАСНЯ
ПРОТИВО СТЫДЯЩИХСЯ СВОЕЙ НАРОДНОСТИ.

(Изъ „Мѣсяцослова“ на 1866 р.)

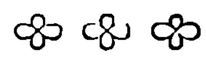
Бодрая собака природнымъ своимъ ласкательствомъ возносенна была на высшій степень; получя при царскомъ львиномъ дворѣ достоинство перваго придверника. Приходящихъ съ челобитьемъ къ царю, лестно покивала хвостомъ пускала, и съ поклономъ отпускала. Но когда собаки такожде появились въ дворъ царскій, грозно брехала, лаючи на приходящихъ. Замѣтивъ то еще высшій придверникъ медвѣдь, спросилъ отъ сослужника своего (собаки) почему она обявляетъ такъ грозно свой родъ, а ласкается чужимъ? — Я то дѣлаю, сказалъ бодрый Церберъ, изъ самаго равподушія, чтобъ читко на мнѣ какую нибудь интерессенцію не примѣтилъ! Так прото? мнѣ же видится, тогоради дѣлаеть то, бо стыдясь власнаго рода, утаити желаеть твой родъ, отвѣчалъ медвѣдь, съ посмѣшкою приключивъ: таися братъ мой, сколько хочешь, но прото всегда извѣстно будетъ, что ты сучій Сынъ!

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

Александер Духнович:

Урывок из власноѣ біографіи.

„Явно исповѣмъ, что я 1847 года власным розходом издалъ книжицу азъбучную; русски дѣти изъ ней по русски читати ся научили, а что книжица она по русски писана была, то и Мадяри узнали и про ню я свое вытерпѣвъ; бо едино про то, что я русски книжочки писалъ, отъ мятежниковъ поруганъ; — и до смерти не забуду 27 апрілія 1849 года, якъ разбойникъ между орудіями веденъ до Кошиць, где для мене шибеница строилася“ *).



В. Гренджа-Донській.

Арестованя А. Духновича.

Рипнуло у дверѣ, аж стѣны дрожали
И ступив до хаты мадярський посол,
На дворѣ гук, гомін, багнеты блищали
И вив ся, гордився новый триколор.

Сестриця збілѣла, як гомін почула,
На дворѣ повстанцѣ под муром кричать,
Сестриця зі плачом: „Воля нас минула,
Се всьо за тобою, щоб смерти оддать.“

А поет при столѣ. И пише легенду . . .
Побачив посланцѣв, кобзаря сховав,
Сховав го, як свого, под ту реверенду,
Щоб нѣхто з межи них за нього й незнав.

Посланець до нього: „Співаче старенький,
Дай руку на згоду и з нами, бо час!“
— „Непойду, бо любю свой народ миленький.
Вы долю и волю украли од нас.

Довгіѣ столѣтя, важкіѣ кайданы
Уже нам доѣли, уже допекли,
Каты вы, не люди! Лютіѣ тираны,
Нераз кров и слезы ріками текли.

*) „Вѣстникъ для Русиновъ Австр. державы“, 1851, ч. 5.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

Тепер вы бйетеся, шоб свое достати,
Шоб дух ваш усюды знов запановав,
Тым больше несщасных рученьки вязати,
Щоб народ у горшім кріпацтві зостав.

Не дбали за долю бідного народу,
Вбіцяли, дурили через цѣлый час.
Вже мы вас познали, и вашу методу,
Ваша цѣль одная: Погубити нас!

Бйетеся за волю й звете до союзу, —
Про нашу недолю навіть и спомин!
Засвітить ще Сонце на руську голузу, —
Хоть бийте, не бийте помежи нас клин.

Оддайте народу вкрадену Свободу,
За яку боровся, за ню погибав,
Якоѣ невидѣв нѣколи ще з роду,
Готово на муки, в темнотѣ страдав.

Хибаж се свобода — сміяться з народа,
Деж она поправдѣ? — Лжепророки вы!
Успіху не ждіте, бо успіх — то згода,
А згода из вами — то болѣ тугы.“

Посланцѣ из хаты, повстанцѣ до хаты.
Имили поета, — з собою ведуть,
Ведуть го в желізѣ по под тѣ палаты,
На руках оковы так сумно гудуть . . .

Вышнянскій:

Анекдоты из житя Духновича.

В апрѣлю буде 120 року тому, что соловей Подкарпатской Руси Александер Духнович народився в Таполянах. Цѣла Подкарпатска Русь готовится, чтобы памяти своего найбольшого поета отдати честь в достойных рамках. Не буде таже злишным если публикуеме из его житя нѣсколько оригинальных анекдот.

Ще малым сиротою Духнович перебывав много у священника Павловича, якого жѣнка (р. Герберѣ) была уйною поета.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

Малый хлопчик дуже любив „стеранку*)“. Одного разу сидить собѣ коло миски дѣтвак и плаче. Уйна звѣдаеся'го.

— Чого плачеш?

— Та бо'мся наѣв.

— Ну та неѣдж.

— Тадь бо ще е.

* * *

Яко гимназист перебывав на вакаціях також у домовствѣ своеѣ уйны. Уйнина дѣвчина Катерина ладила обѣд. А молодый Духнович розповѣдовав ей у кухни. Сестриниця правѣ обскубла курицю та складаючи пѣря у миску говорить до него с посмѣхом:

ПРЯМѢ КРЕВНИКИ ДУХНОВИЧОВОѢ ФАМИЛІѢ.
(О. Осип, Михайло, Антонія, Емилія, Елена Качановскій.)

„Ану Щандорчу вынеси пѣря. А мискою трѣсни на дворѣ.“ Хлопець взяв миску, вынѣс и за короткій час вернувся з двора без миски.

— Та где миска?

— Та трѣснув як было розказано.

*) Поливка из молока.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

КРЕВНИЦЯ ДУХНОВИЧА.
(П-ѣ. И. Волошинова).

Цѣла родина так спознавала его як твердого Русина. Всягды говорив по руськи. Та жадав и от других чтобы з ним по руськи говорили. Се знали про него и его вороги и здаеся се было одню причиною того, ож р. 1849 у зимѣ на босо вели го из Пряшова до Кошиць на розказ польских легіонеров.

Коли каноником быв у Пряшовѣ, ходила до школы 9 рочна дѣвчина его сестриницѣ Катерины Качановской (р. Павлович). „Дѣвочка“ сеся живе и нынѣ в Ужгородѣ. Се е вдова проф. Ивана Петрика Антонія Качановска (Тестя Авг. Волошина). Она оповѣдуе сесь епизод.

„Я была у интернатѣ р. к. монахинь (мнѣшок). На руськѣ свята з окремѣшним позволеньем все могла ити до своеѣ церкви. Одного разу на Роздво выйшла из катедралки а он перестав мене и каже:

— Меже тыми ляхами може и забылась, что якое великое свято маеме днесь. Ану ходи до мене.

В комнатѣ пак погостив мене пампушком („Фанк“).

Пристойна и поважна панѣ ся е може одинственною живою особою, что говорила из Духновичом.

Кревники Духновича.

На Подкарпатской Руси из кревников Духновича живе больше особ. Е то родина и потомки сестриницѣ поета Катерины Павлович, жѣнки о. Андр. Качановского. Родинна таблиця их выглядае сяк. Двѣ сестри Герберіовѣ оддалися одна за Духновича (отца поета) а друга за Павловича.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

НАЙМОЛОДШѢ КРЕВНИКИ ДУХНОВИЧА. (Фамилія проф. Викт. Желтвая.)

Е таже таблиця

Герберій

Герберіева,
жѣнка Духновича
|
Александр Духнович

Герберіева,
жѣнка Павловича
|
Катерина Павлович,
жѣнка Андр. Качановского
из их дѣтей живут:

Антонія,
вдова Ивана Петрика
|
Ирина,
жѣнка О. Авг.
Волошина

Юліанна

Емилія,
жѣнка Ю. Желтвая
|
Из дѣти
Юлій — 5 дѣтей
Виктор — 6 дѣтей

Елена,
вдова Авг.
Ясенчака
|
Елена Юліанна,
жѣнка Ив. Луца
|
2 дѣтей

†
|
Елена и Анна
Качановска

Говорят, что жизнь состоит из дѣятельности. — Ест ли то так ест, тогда безработники и лѣнухи не живут.

Искать славы — есть суета. — Получить славу — есть счастіе. — Заслужить славу — есть добродѣтель.

А. Духнович.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

КРЕВНИЦА ДУХНОВИЧА В НАРОДНОМ УБРАНЮ.

А. Духнович:

Пѣснь.

Сѣвенькое очко твое
Естъ, мила, блаженство мое,
Когда въ томъ я вѣжу себе
Едину желаю тебе,
Сужу себе.

Въ твоихъ нѣдрахъ Рай есть души,
Въ усткахъ сладкій медъ ся круши,
Тебе лишъ отъ сердца люблю
Чрезъ тебе ся внѣ гублю
Весь огублю.

Съ тобою желаю быти,
Ажъ до гроба тя любити,
Тебѣ отдамъ чувства мои
Духъ мой на перси твои,
Здам на твои.

6. VIII. 834. (Рукопись).

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

Из рукописов Александра Духновича.*)

ЦВѢТОКЪ.

Я въ вечеръ въ лугахъ гуляла
Грусть хотѣла розогнать
И цвѣточковъ тамъ искала
Чтоб ихъ милому послать;
Долго, долго я искала —
Погасалъ ужъ слонца свѣтъ,
Все цвѣточки находила,
Одного какъ нѣтъ, такъ нѣтъ.

Нѣтъ цвѣточка дорогого,
Я въ долинахъ не нашла,
Безъ цвѣточка голубого
Я домой была пошла.
Шла домой съ душею упылой
Не далеко отъ ручвя,
Вижу въ другъ цвѣточка мила
Вмигъ его сорвала я.

Незабудочку сорвала —
Слезы покотились въ кругъ —
Я вздохнула а сказала:
Не забудь меня, мой другъ!
Не дари ты меня златомъ,
Но дари ты мнѣ себя,
Что въ подаркѣ мнѣ богатомъ
Ты скажи: люблю тебя!

*) Приносиме тут не друкованѣ до сих пор поезіи Духновича посля рукописи Мукачевского монастыря; щиру подяку складаеме пр. панови библіотекарови о. Гл. Кинахови.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

ПѢСНЬ.

Ты велишъ мнѣ равнодушнымъ
Бить прекрасная къ тебѣ
Если хощешъ зрѣть послушнымъ
Дай другое сердце мнѣ. —

Дай мнѣ сердце, чтобъ умѣло
Для тебя свободнымъ быть,
Дай такое, чтобъ хотѣло
Не одну тебя любить.

То въ которомъ обитаешъ
Образъ безподобный твой
Сердце что тобой страдаетъ
То и движится тобой.

Развѣ чтишъ за преступлоніе
Образъ нѣжный твой узрѣшь?
Имъ повергрутся въ смущеніе
И безъ помощи терпить?

Др. Франциск Тихій.

Перша руська публична библіотека имени Духновича.

А. Духнович быв чоловѣк в каждом напряму великій— и до сей величины вела его надзвычайна любовь до народу, котра была рухомою силою цѣлого его житя. Духнович думав и на се, что аж тепер мае можливость до сповненя— основав библіотеку, котру вправдѣ можно назвати першою руською публичною библіотекою. Он отже жертвовав свою библіотеку монастыреви в Красном Бродѣ и в актѣ основань установив между иншим, чтобы библіотека была приступна також ширшоѣ публицѣ.

Интересный акт основаня из 1859 р., котрый находит ся в архивѣ монастыря в Мукачевѣ, подаеме туй в текстѣ, як его подав А. Кралицкій в „Свѣтѣ“ IV (1878), стор. 252 *).

*) За пожиченя складаю щиру подяку впр. Панови проф. др-ови Юл. Гаджегови.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

„О Имени Господнемъ! Наставленіе и наука есть начало Премудрости великаго онаго дара Господня; сей же пособія суть дѣла мудрствующихъ, назначенная въ писаніяхъ, составляющихъ книги: чтенія ради и упражненія духовнаго. Никто не родился просвѣщеннымъ и благоразумнымъ, но всякъ пріял отъ наставленія, и отъ ученія способность свою, и разума ясность упражненіемъ изощренную.

Книги суть таже и письмена пособіемъ, и помощію просвѣщенія, которое отличаетъ смертнаго человѣка отъ животныхъ. „Свѣтла и неувядаема есть премудрость“! говоритъ Соломонъ въ Книгѣ Премудростей главѣ 6. ст. 12., и удобно видится отъ любящихъ ю, и обращется отъ ищущихъ ю.“

И понеже Премудрость пріуготовляется пособіями и наставленіями искусныхъ и трудолюбивыхъ мужей, аки духъ свой въ мнѣніяхъ наслѣдникомъ своимъ предавшихъ, и въ книги списавшихъ; сего ради для полезнаго средствія Вамъ Всечестнѣйшіи Братья сердечною щедротою отдаю одну часть моей власной библіотеки,—много трудами и высокою цѣною набденныя, для полезнаго употребленія духовнаго,—желая отъ Васъ слѣдующія условія:

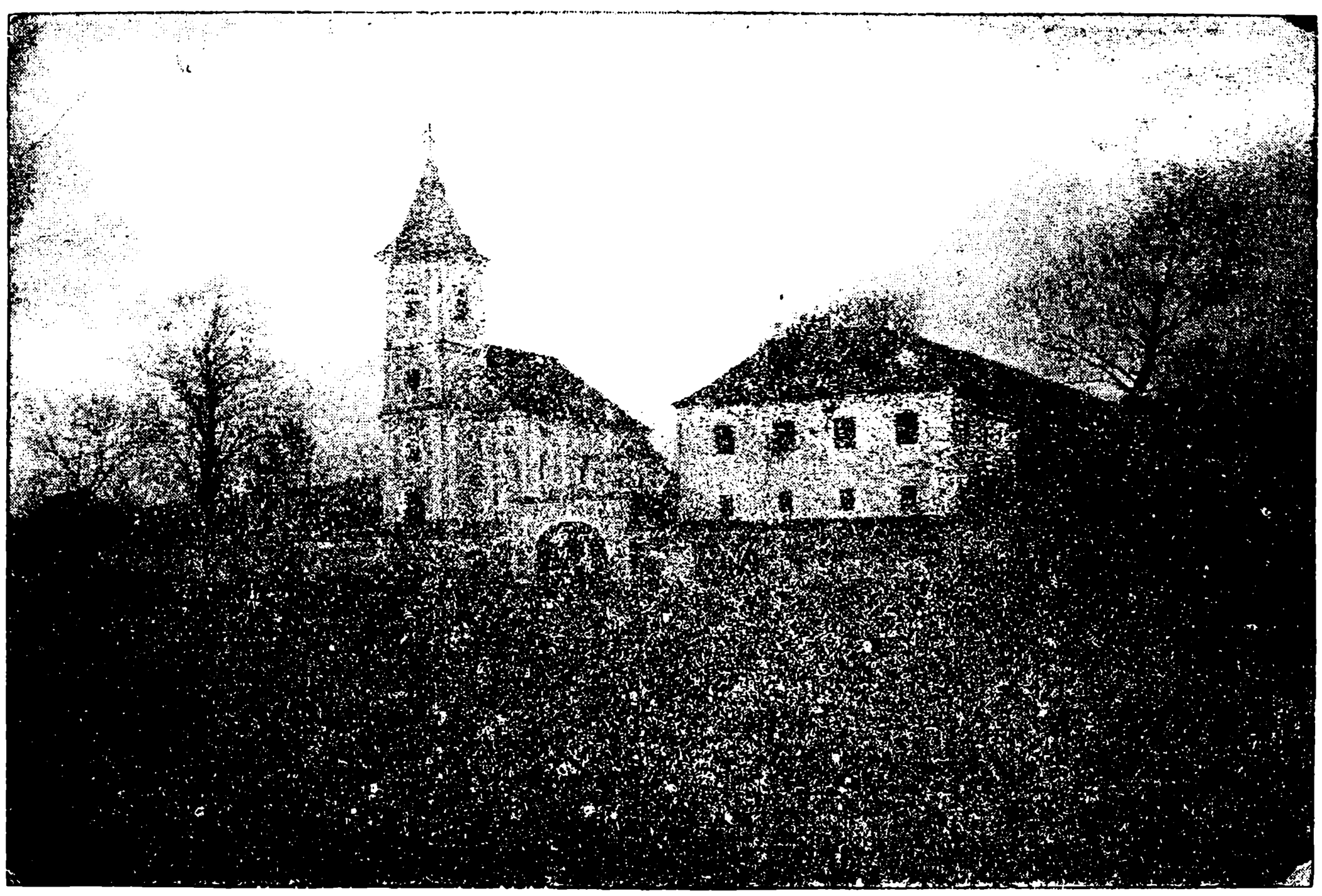
1.) Чтобъ сокровище тое тщательно Вами сохраненно было въ монастырѣ Краснобродскомъ, гдѣ Вашъ новиціятъ, или мѣсто Искушенія опредѣлено.

2.) Чтобъ книги мною для библіотеки монастырской подареныя введены были въ особитый Списокъ, или Каталогъ, да и числами точно по предметамъ позначилися.

3.) Дабы для храненія того-то сокровища поставленъ былъ одинъ совѣстный Библіотекарь, или Книгохранитель кой по правиламъ св. Чина, Отдѣла I. главы XVI. долженъ будетъ наблюдати и рядити книгами по законнымъ предписамъ. Таковымъ Библіотекаремъ быти можетъ Всеч. Отецъ Магистеръ или Наставникъ новаковъ, котораго должностью есть подчиненнымъ себѣ новакамъ, удобныя для чтенія выдавати книги, по ихъ естественнымъ склонностямъ и доброходствѣ ихъ.

4.) Примѣтивъ и то: чтобъ Библіотека она не была самымъ мертвымъ сокровищемъ, но дабы каждому просвѣщенія и чтеніе люблящему, явно отверста была, желаю и разпо-

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016



КРАСНО-БРОДСКІЙ МОНАСТЫР ЗА ЧАСОВ ДУХНОВИЧА.

ряжаю, да она не будетъ исключно для монастырскихъ токмо обывателей, но да будетъ всеобщая и публичная для каждого учитися желающаго, но да изъ ней всякому просячему Священнику, или мірянину выдаваются книги чтенія и употребленія ради по реверсалу. И прото:

5.) Книгохранитель съ точною готовностью выдавъ просящему для употребленія, но не на долшое, какъ на три мѣсячное время книгу, реверсалъ немедленно да испроситъ, и той точно сохранитъ, а по реченному времени да истязаетъ книгу отъ принявшаго хотя и законнымъ путемъ, пекійся чтобы не одна буквица не погибла, но осталося все въ совершенной цѣлости своей.

6.) И не довлѣетъ токмо мною отданныя книги сохраняти, но одолжается какъ Всечестный Монастиръ вообще, такъ и особито всѣ належащіи къ св. Чину о умноженіи новыхъ книгъ постаратися; ибо то есть одного человѣка, найпаче же Инока утѣшеніе и сокровище, сирѣчь разумное духовное упражненіе, какъ говоритъ и Премудрый въ притчахъ: „Аще

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

КРАСНО-БРОДСКІЙ МОНАСТЫР ПО ВОЙНѢ

послушаетъ премудрости твое ухо и приложиши сердце твое къ разуму—тогда уразумѣеши—страхъ Господенъ и познаніе Божіе обрящени".

Се Любезнѣйшіи Братья! Охотно отдаю Вамъ въ духовную пользу все имѣніе мое, все мое довременное сокровище, желая Вамъ счастливаго успѣха;—просвѣщайте сами себе, да и инныхъ просвѣщати возможете, я возрадуюся духомъ о Вашихъ богатыхъ успѣхахъ, и то все будетъ моимъ издовоздаяніемъ съ великою лихвою, если Вы намѣренное мною получите наставленіе.

О, Господи призри и просвѣти виноградъ, егоже насади Десница Твоя, Аминь.

Естьли же Вамъ любезныи Братья угодно будетъ и мнѣ возблагодарити, то мнѣ довольною наградою мнится, есть ли помните о мнѣ грѣшномъ въ общихъ молитвахъ Вашихъ и библіотеку тую назвати извольте Духновичевою библіотекою, и всякъ пользучійся оною пожелаетъ мнѣ блаженный покой и вѣчную память!

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

Дано въ Пряшовѣ, дня 1.(13) черьвня 1859 года, Александеръ Духновичъ, вр., Собора Крылошанъ Пряшевскаго каноникъ, Архі-Діяконъ катедральный, и чина св. Василія Великаго Собратъ".

Як выразно читаеме в точцѣ 4, Духнович вправдѣ думав о публичной библіотецѣ, и як читаеме в додатку, бажав собѣ назвати ѣѣ библіотекою имени Духновича.

Ювилейный рок мог бы быти тою принукою собратям Духновича чина св. Василя В. сповнити его волю и основати руську библіотеку имени Духновича, основа котроѣ было бы драгоцѣнне „сокровище" незабутного „батька".

А. Духнович.

Пѣснь.

Скончалъ еси теченіе,
Боже и Спасе мой!
За людское спасеніе
Положивъ животъ свой.

Тяжесть страстей изволивый,
Креста муки претерпивый,
О Боже мой,
О Спасе мой,
Не цѣнивше духъ свой!

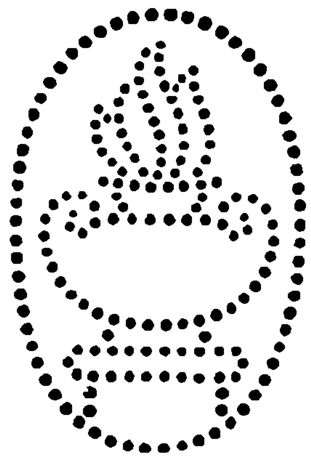
Насъ отъ клятвы законныя
Пригвождся искупилъ
И отъ смерти срамотныя
Прободся избавилъ.

Человѣкомъ безсмертіе,
Источилъ есь спасеніе.
О Спасе мой,
Тебѣ духъ мой
Поетъ все хваленіе.

12. IV. 1833. (Рукопись монаст. Мукачевского).

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

СЯ КНИЖКА ВЫЙШЛА 22. АПРѢЛЯ 1923 РОКУ
НА ПАМЯТЬ 120-ТЫХ УРОДИН А. ДУХНОВИЧА
В УЖГОРОДѢ
НАКЛАДОМ ВЫДАВНИЦТВА ЧТОДЕННОЄ ГАЗЕТЫ „РУСИНЪ“
И СТАРАНЬЕМ ДЕРЖАВНОЄ ПЕЧАТНИ В УЖДОРОДѢ.
МИСТЕЦЬКУ ОБЛОЖКУ ПРЕДЛОЖИВ
И В КАМЕНЬ НАРИСОВАВ МАЛЯР-ХУДОЖНИК ЙОСИФ БОКШАЙ,
КОТРЫЙ НАРИСОВАВ ТАКОЖ ТИТУЛЬНЫЙ ЛИСТ.



http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

Выдавництвом

товариства „Просвѣта“

выйшли слѣдуючѣ книжки:

1. Что то „Просвѣта“.—Василя Пачовскаго . . . . . 1·—
2. Чорт на весѣлю. Опов. из житя Верховинцѣв. Л. Демяна . . . 3·—
3. Выбор из поезій Стефана Руданського (веселѣ вершѣ) . . . . 3·—
4—7. Історія Подкарпатскоѣ Руси. Ч. I. — В. Пачовского . . . . 6·—
8. Чим и як гноити. — М. Творидла . . . . . 2·—
11. Вертеп, роздвяна игра на три дѣѣ. — М. Подгорянки . . . . . 4·50
12. „За готар“, оповѣданя — Ольги Кобылянскоѣ . . . . . 2.—
13. Чого нам вчитися од даньских селян. — М. Творидла . . . . . 3·50
14. Пошестнѣ хвороты на Подк. Руси, як их лѣчити и як од них скотитися. — Др А. Манацкаго . . . . . 6.—
15. В глухом кутѣ. — Б. Лепкого . . . . . 2·—
16—20. Календарь на рок 1923 . . . . . 6·—
21. Староруськѣ оповѣданя . . . . . 1·—
22. Садѣм прищепы—Александра Маркуша . . . . . 2.—
23. 3 села — оповѣданя — Б. Лепкого. . . . . 2·
24—25. Жите св. Кирила и Метод.—Еписк. Дра Д. Няради . . . . 3·—
26. Хто сильнѣйшій: Война, пошесть ци паленка . . . . . 1·—
27—28. Хлѣборобскѣ сполки - Е. Б. . . . . 4.—
29. Пятизлотник, Харитя—М. Коцюбинского 1.50
30—31. Добродѣтель перевышаетъ богатство—народна игра в трех дѣйств. — А. Духновича. . . . . 4·—

Оддѣл литературно-науковый:

1. О письменном языцѣ Подкарпатских Русинов. — А. Волошина . . 6·—
2. Литературнѣ стремленя Подк. Русинов. — Д-ра В. Бирчака . . . 10·—
3. Поезіи А. Духновича — упорядк. и пояснив Др Фр. Тихій . . . . 10·—
4. Науковый Зборник тов. „Просвѣта“ за р. 1922. Рôчник I. . . . 40·—
5. Додатки к історіи русинов и руськоѣ церкви в Мараморошѣ. Студіѣ исторично-архивнѣ — Др Василій Гаджега . . . . . 12·—
6. Тишівська „Александрія“ з початку XVIII — Текст і язикова анализа — Др. Иван Панькевич . . . . . 12·
7. Задачѣ Консерваторскоѣ працѣ для охороны памяток мистецтва на Подкарпатскоѣ Руси — Др Вол. Залозецкій . . . . . 3.—

Замовляти мож:

в канцеляріи „Просвѣты“, Ужгород,

Капитульна ч. 10.

В Мукачевѣ

мож купити в книгарни: Новотни и Бартошек.

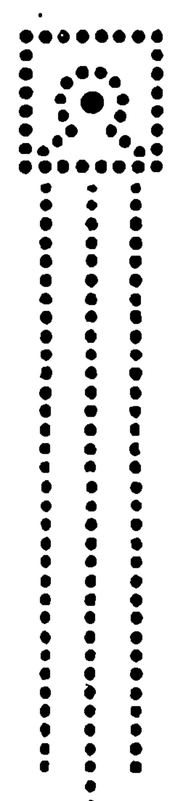
http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

КНИГОПЕЧАТНЯ АКЦ. ТОВАРИСТВА

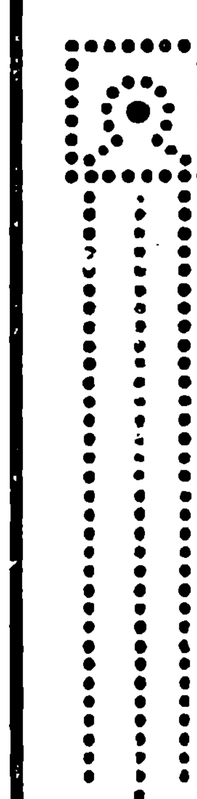
„УНІО"

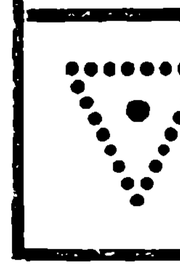
ВЪ УЖГОРОДѢ

Мае на складѣ и поручае слѣдующѣ книжки:



Д-ръ А. Микита: Малый катихизмъ . . . 1·20
Д-ръ А. Микита: Средный катихизмъ . . 3·—
Д-ръ А. Микита: Великій катихизмъ. . . 5·—
А. Волошинъ: Мала Библія . . . . . 3·—
„ „ „ „ латин. . . . 3·—
„ „ Азбука . . . . . 7·—
„ „ „ латин. . . . . 6·—
„ „ Читанка . . . . . 6·50
„ „ Методическа грам. I. часть I., II. кл. . . . . 3·—
А. Волошинъ: Методическа грам. II. часть III., IV. кл. . . . . 5·—
А. Волошинъ: Наука о числахъ I., II. кл. . 2·—
А. Волошинъ: Наука о числахъ III. кл. . . 2.—
А. Волошинъ: Наука о числахъ IV кл. . 2·60
А. Волошинъ: Физика . . . . . 15·—
М. Григашій: Географія чсл. реп. . . . 10·—
„ „ Загальна географія . . . . 15·—
В. Пачовскій: Історія Подкарпатскоѣ Руси 12·—
Д-ръ Ю. Григашій: Історія церкви для нар. школъ (латин.) . . . . . 2·—
Евгеній Ортугай: Литургика (лат.). . . . 2·—
Д-ръ Иліи Цьоканъ: Торговельна корресп. 20·—
Д-ръ Влад. Бирчакъ: Литературны стремленія Подк. Руси . . . . . 10·—
Коссаръ и Мигалка: Пчеловодство . . . 13·—
Левъ Габдякъ: Учебникъ руськой стенографіи . . . . . 20.—
Дръ Стефанъ Фенцикъ: Пѣени подкарпатскихъ русиновъ . . . . . 4·39
Дръ Гаджега: Руководство къ изученію вопроса возсоединенія восточной и западной церкви . . . . . 5·—





Дальше всѣ книги, появившіися въ издательствѣ „Просвѣта"

Разнѣ школьны тетрады (писанки) и инши средства.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

РУССКІЯ КНИГИ

Дешевыя цѣны! Огромный выборъ!

Всѣ зарубежныя русскія изданія. — Полученіе книгъ изъ совѣтской Россіи.

Книжные магазины:

„НАША РѢЧЬ“

в УЖГОРОДѢ (около городского театра).

„РОДНАЯ РѢЧЬ“

в МУКАЧЕВѢ.

Произведенія всѣхъ лучшихъ русскихъ писателей, книги по искусству, богословію, исторіи, географіи, русскому языку, математикѣ, медицинѣ, самоучители . . . . . языковъ, словари и прч. . . . .

Русскіе классики въ чешскомъ переводѣ. - Большой . . . . . выборъ чешскихъ книгъ. . . . .

ДѢТСКІЯ КНИГИ. ОТКРЫТКИ.

Принимаются заказы на доставку книгъ на ВСѢХЪ ЯЗЫКАХЪ.

ЕЖЕДНЕВНО ПОЛУЧАЮТСЯ ВСѢ РУССКІЯ ГАЗЕТЫ.

Школьныя и канцелярскія принадлежности, бумага и прч.

НОВОСТЬ! Получены въ большомъ выборѣ . . . дешевыя книги по сельскому хозяйству. . . .

Книги высылаются по первому требованію наложенымъ платежомъ.

Книжные магазины:

„НАША РѢЧЬ“ УЖГОРОДЪ. „РОДНАЯ РѢЧЬ“ МУКАЧЕВО.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

ПОДОРОЖНА КАНЦЕЛЯРІЯ

ПОДКАРПАТСКОГО БАНКА В УЖГОРОДѢ.

Продае желѣзнодорожнѣ білеты на всю Чсл. Републику, и заграничнѣ державы.

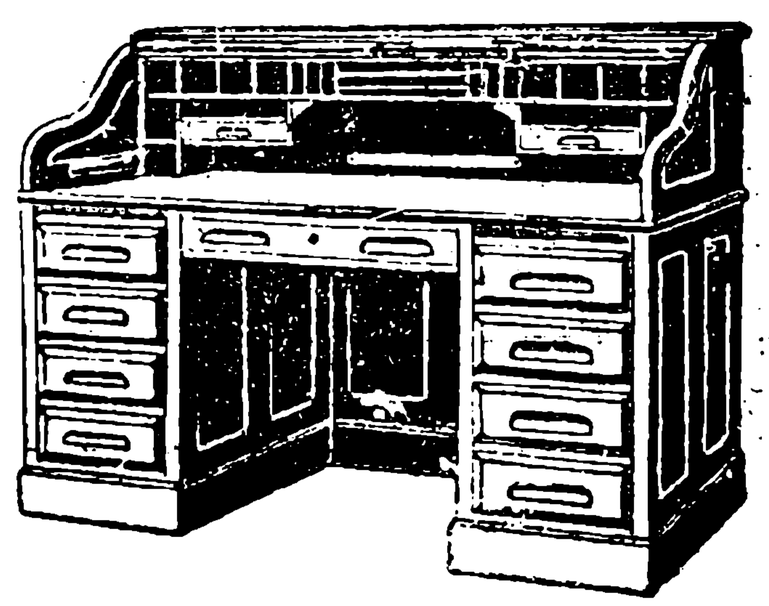
—

Візы на паспорты под 4 днями.

Точнѣ информаціи для пасажиров.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

Машины до писаня, розмножуваня и прочѣ канцелярійнѣ машины



Канцелярскѣ меблѣ марки

„ЕРРИ“

м всѣ потребы для канцелярій

достарчуе по найтуншых цѣнах

ВАЦЛАВ МАТОУШ,

Ужгород, Подгорна ул: ч. I.

Поет не спить, Поет працуе!

На другый місяц выходят нові поезіѣ

В. Гренджа-Донського:

„Нова Сповідь“

замовляйте в автора вже тепер,

бо розойдеся. Книжка Кч 6.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

! ДЗВОНЫ !

с первокласного матеріялу,

цѣны найтуншѣ, выконченѣ фахово

достанете у фирмы:

Вацлав Матоуш, Ужгород,

Контора Домбаля 1.

Телефон 84. Магазин Радванска 53.

Портрети

Тараса Шевченка и Ивана Франка.

Книжки — всѣ руськѣ заграничнѣ.

Часописи — всѣ славянскѣ заграничнѣ.

Можна замавляти через

представителя чужоземних видавательств

Ивана Вислоцкого

в Мукачовѣ, почт. схр. ч.: 8.

Цѣна портретов **Шевченка и Франка** по 10 Кч.
Пересилка (опакованя) окремо.

Адрес: **Ivan Vyslockyj,** zástupce cizozemských nakladatelství,
Mukačevo, pošt. schr. čís. 8.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

СЛОВЕНСКІЙ

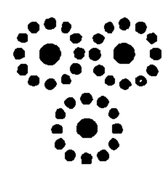
ОБЩІЙ КРЕДИТНЫЙ

БАНК

Филія: в УЖГОРОДѢ.

Централя: БРАТИСЛАВА.

Акц. капитал: 50,000.000.



Виконуе всѣ банковѣ трансакціѣ, принимае вклады на книжки и бѣжучѣ рахунки.

Оддѣл ревѣз. Виставляе гаранційнѣ листы.
Safe deposit. Купно и продажа валют.
Дае кредит на векслѣ и недвижимости.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

ЕЛЕМЕР
ЛАМ

КАМЕНОПЕЧАТНЯ.
ФАБРИКА КАРТОНАЖОВ
И ПАПЕРОВЫХ ВИРОБОВ.
КНИГОПЕЧАТНЯ.

УЖГОРОД
ФИЗЕШ УЛ. Ч. 6.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

Штучнѣ вѣнцѣ

цвѣты, бѣлье дла
мущин и женщин,
вишивки, пончохи,

забавки

найдешевшѣ купите в

Е. Грегера, Ужгород,

попротив готелю „Берченѣ“. ∴ ∴

Торговля Бела Ач

УЖГОРОД

поручае виктуали, солодощѣ и уженарскѣ продукты. Власно готовлено масло и сыр :: якоже и власне середнянске вино. ::

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

ПЕТРЪ БАША, УЖГОРОДЪ,

∴ ∴ ∴ УЛ. РАКОВЦІЯ Но. 7. ∴ ∴ ∴

ИСПОЛНЯЕТЪ

МОДЕРНЫЕ СНИМКИ,

КАКЪ-ТО: ДѢТСКІЕ ГРУППОВЫЕ, НА БАЛАХЪ И НА ДОМУ, ИЗГОТОВЛЯЕТЪ СНИМКИ СЪ ДОМОВЪ, ПЛАНОВЪ И ПРОМЫШЛЕНЫХЪ ПРЕДМЕТОВЪ, УВЕЛИЧЕНІЕ ПОРТРЕТОВЪ ВСЯКОЙ ВЕЛИЧИНЫ. ИЗГОТОВЛЯЕТЪ КЛИШЕ НА ЦИНКѢ И МѢДИ, ДЛЯ УЧЕБНЫХЪ КНИГЪ, ОБЪЯВЛЕНІЙ, ПРЕЙСЪ-КУРАНТОВЪ, ФИРМОВЫХЪ ЗАГОЛОВКОВЪ, КАРРИКАТУРЪ СОГЛАСНО РИСУНКУ И ФОТОГРАФІИ.

Первая ческо-славянска книгарня в Мукачовѣ

Новотного и Бартошека, Мукачово

допоручуе свій богато заосмотреный склад всѣх канцелярійных и письменых потреб.

Вся ческа и руська литература на складѣ.

Представитель фабрики машин до писаня . . . **„Смитс-Бросс“.**

Карти коресподенційнѣ погляди из Подкарпатскоѣ Руси виданѣ так Чужинецким урядом, як и Турист. Клюбом в Мукачовѣ, една серія 20 штук стоить лем 8.— Кч.

Замавляйте

Туристичный Проводник по Подкарпатской Руси.

Написаный дром Кралем а виданый своим накладом. Великій формат 13×19 цм. 15 илюстрацій и една мапа Подкарп. Руси. I книжка 12.— Кч. При замовленях 6 книжок една а при 10 книжках 2 книжки безплатно.

Почтова Каса Ощадности ч. 26.464. Телефон ч. 136.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

Земледѣлцѣ

подпирайте свое
земледѣльское подпріемство.

Плуги, бороны, млынки на чищеня зерна, молотѣлки и прочѣ господарскѣ машины и прилады

купите найдешевше в

Краевом Кооперативном Союзѣ в Ужгородѣ,

улица Физеш (Вербова) 24.

Там можете продати овес по найвысших дневных цѣнах.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

Іосиф Каша

торговля виктуалами, солодощами у вуженынами

Ужгород, ул. Козинцѣ 7.

ЕДЕ КОФМАН,

Строеня, поправки и продажа клавѣров. И на провѣнцію пойде.

УЖГОРОД, ул. Тиха 4.

Найлучще середнянске вино в пивницѣ Бела Томчанія можно достати.

Старе запечатане вино

УЖГОРОД, Собранска ул. 33.

Братя Намислов, Ужгород.

! ! Торговля виктуалами, солодощами и минералными водами. ! .

Братя ЛЕНДВАИ, Ужгород

коло „КОРОНЫ“.

Поручае фарбы на всякѣ потребы. Фирнайс, ляк, щѣтки.

Подприемникам загальна цѣна.

Наидешевше купите обув в торговли **Вайса** **УЖГОРОД,** Казинцѣ I. у дворѣ.

∴ ∴ ∴ ∴ Великій склад и выбор. ∴ ∴ ∴ ∴

НИКОЛАЙ ЯЦИК

продажа вина в пивници

УЖГОРОД, глубока долина (Mélyut) чис. 18.

Федор ВАШКОВИЧ, книгопереплетня

УЖГОРОД, ул. Духновичова ч. 2.

поручае добрѣ зпряджену книгопереплетню. Выготовлюе роботы :: в всяком сортѣ в найкоротшом часѣ и за найтуньшу оплату. ::

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

Читайте и предплачуйте Вашу одиноку руську чтоденну газету!

„РУСИНЪ“

подпирае позитивну працю в области культурной, економичной и политичной.

„РУСИНЪ“

соединяе всѣх Русинов без выѣмку, бо есть надпартійный.

„РУСИНЪ“

е обйективный, модерный, поступовый.

„РУСИНЪ“

ширит національне, соціилне и политичне порозумѣніе.

„РУСИНЪ“

мае безплатный додаток с образками „Недѣля Русина“.

„РУСИНЪ“

е нойтуньшій лист Подкарп. Руси. Претплата 15 Кч мѣсячно.

Адресса: **Администрація**

„РУСИНЪ“

Ужгород, ул. Рошковича.

Асекуруйте ся лем в банцѣ „СЛАВІѢ“

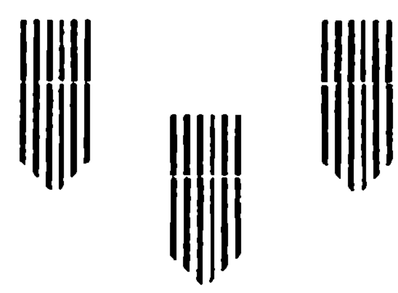
головне представництво:

Ужгород, Подгорна ч. I.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 01.2016

ДРУКСОРТЫ

для державных и приватных урядов;
КНИГИ И ЧАСОПИСИ



на всяких языках зготовить скоро

ДЕРЖАВНА ПЕЧАТНЯ В УЖГОРОДѢ

ДУХНОВИЧОВА
УЛИЦЯ
11.